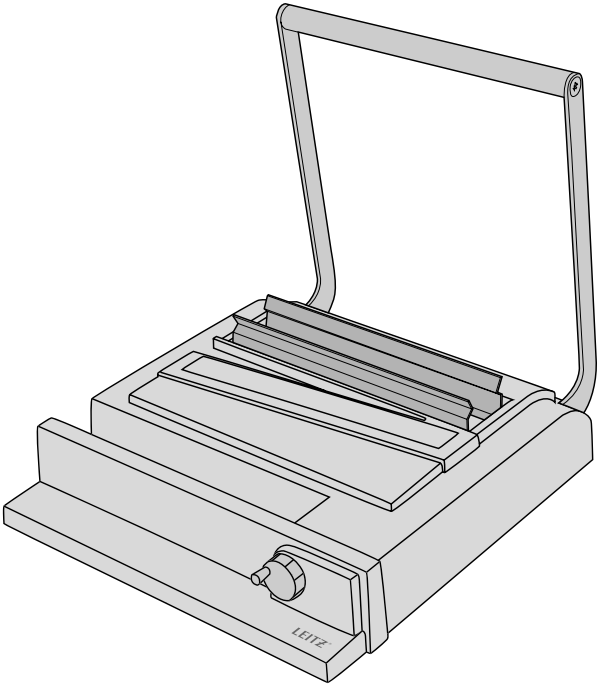
VAN MECHELEN
KANTOORMACHINES – KANTOORMATERIALEN
TURNHOUT –GEEL
www.vanmechelen.be

LEITZ®

Operating Instructions

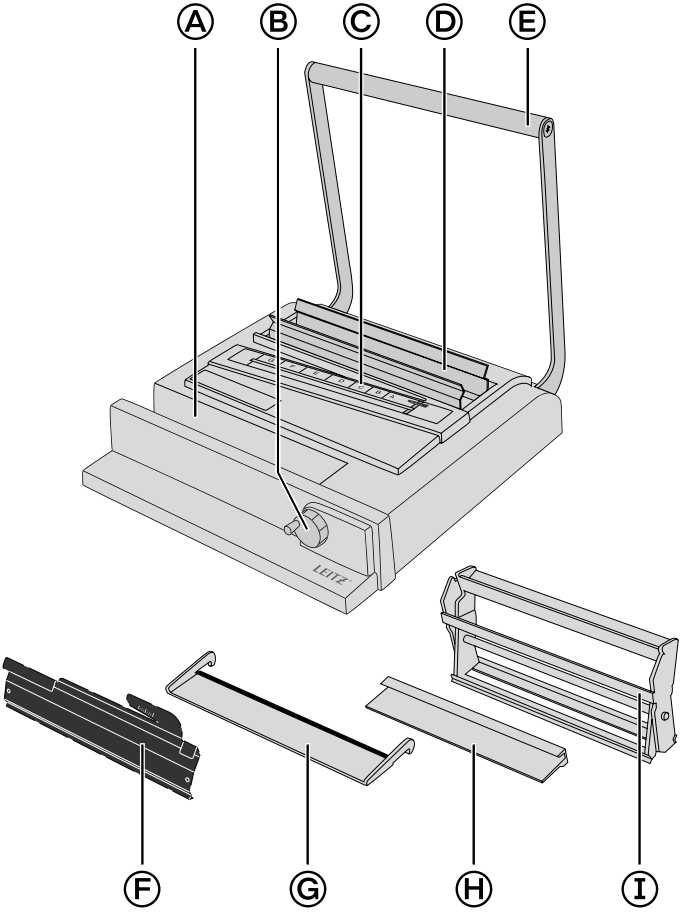
- (F) Guide d'utilisation
- (D) Gebrauchsanweisung
- (I) Istruzioni per l'uso
- (E) Instrucciones
- (P) Instruções de operação
- (NL) Gebruikershandleiding
- (DK) Brugsanvisning
- (N) Bruksanvisning
- (S) Bruksanvisning
- (FIN) Käyttöohje
- (PL) Instrukcja obsługi
- (CZ) Návod k použití
- (SK) Návod na použitie
- (H) Használati útmutató
- (TR) Kullanım Kılavuzu
- (RUS) Инструкция по эксплуатации



CH 6000

www.leitz.com
www.esselte.com

LEITZ®



VAN MECHELEN

KANTOORMACHINES – KANTOORMATERIALEN
TURNHOUT –GEEL
www.vanmechelen.be

CH 6000

(NL) Nederlands

Inhoud

Rugdikte bepalen en instellen 29
Inbinden 30
Ingebonden boeken weer openen 31

⚠ Veiligheidsaanwijzingen en voorwaarden voor het gebruik

Dit apparaat werd ontwikkeld voor het inbinden van documenten met behulp van metalen ruggen en inbindomslagen van Leitz. Gebruik het apparaat uitsluitend voor dit doel en zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond (bijv. tafel).
- Steek nooit vingers of andere lichaamsdelen in de inbindschacht (gevaar voor beknelling).
- Let erop dat de rand van de openingswig niet wordt beschadigd. Zelfs minieme kerven kunnen de pagina's van het boek beschadigen.
- Gebruik uitsluitend origineel toebehoren van Leitz.
- Geef het apparaat altijd samen met deze gebruiksaanwijzing door.

De elementen van de CH 6000

Ⓐ **Documenthouder**

Ⓑ **Instelwiel voor rugdikte**

Ⓒ **Schaalverdeling voor rugdikte**

Ⓓ **Inbindschacht**

Ⓔ **Inbindhendel**

Ⓕ **AA-adapter**

Ⓖ **Openingswig**

Ⓗ **Openingsrug voor rugdikte AA**

Ⓘ **Openingsmechanisme**

Technische gegevens

Bedieningswijze	handmatig
Formaat	A5/A4
Inbindrugformaat	AA–G
Inbindcapaciteit	max. 300 bladen (80 g/m²)
Inbindsnelheid	360 banden/uur
Nettogewicht	22 kg
Afmetingen (b x h x d)	420 x 170 x 440 mm

Technische wijzigingen voorbehouden.

2 jaar garantie

Terug te sturen met het apparaat in geval van defect.
Alle Leitz apparaten worden verkocht met 2 jaar garantie. Deze garantie omvat het volgende:

1. Ieder apparaat wordt gegarandeerd tegen materiaalgebreken en/of productiefouten voor een periode van 2 jaar na de aankoopdatum.
2. Geen enkel apparaat wordt aanvaard zonder dat een schriftelijke opgave van de koper werd bijgesloten met een omschrijving van de klacht(en). Tevens dient de aankoopdatum en de naam van de koper bij de klachtomschrijving te worden vermeld.
3. Alle te herstellen apparaten dienen te worden teruggestuurd naar ESSELTE in een degelijke verzendverpakking.
4. De leverancier is verantwoordelijk voor alle onderdelen en arbeidskosten die noodzakelijk zijn om het apparaat te herstellen.
5. Technische veranderingen zijn voorbehouden. De garantie van 2 jaar is onderhevig aan de volgende voorwaarden:
   a) De garantiekaart dient volledig te worden ingevuld en voorzien te worden van een dealerstempel.
   b) Het apparaat werd gebruikt conform de bijgeleverde gebruiksaanwijzing.
   c) Het apparaat dient franco naar ESSELTE te worden verzonden. ESSELTE is niet aansprakelijk voor eventuele beschadiging of verlies van het apparaat tijdens de verzending.
   d) De garantie vervalt indien de gebreken werden veroorzaakt door een ongeluk, ondeskundig gebruik, aangebrachte veranderingen en/of door onachtzaamheid.
   e) De garantie heeft geen invloed op uw rechten als eindgebruiker.

Datum aankoop: _____

Apparaat gekocht bij: _____

Serie nummer/Model nummer: _____

Firmanaam: _____

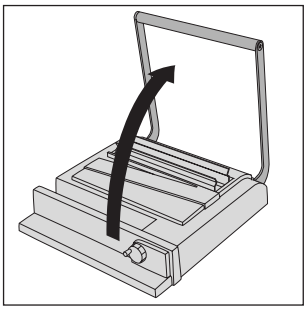
Contactpersoon/Afdeling: _____

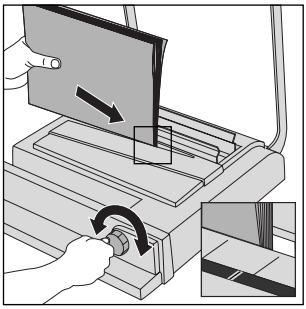
Adres: _____

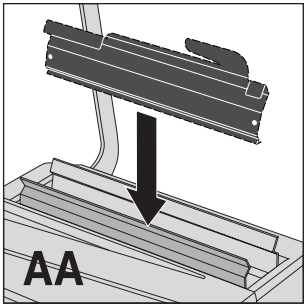
Telefoon: _____

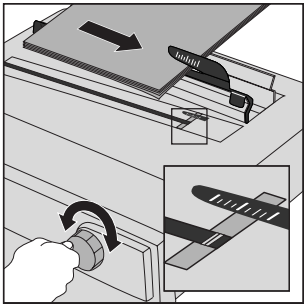
ESSELTE
T.a.v. afd. Repair
Postbus 218 / Ampèreweg 17
3440 AE / 3442 AB Woerden
NEDERLAND
Tel 0348-415084
Fax 0348-421203

ESSELTE
Klantendienst
Industriepark-Noord 30
B-9100 Sint-Niklaas
BELGIE
Tel: 03/760.33.11
Fax: 03/777.47.98









Rugdikte bepalen en instellen

1. Inbindhendel omhoogklappen

- Klap de inbindhendel helemaal naar boven.

2. Rugdikte bepalen

- Schuif het in te binden document zo ver mogelijk in de meetinrichting.
- Indien het document tot **in het grijze bereik** van de schaalverdeling staat: u hebt een omslag nodig met rugdikte AA, ga verder met stap 3.
- Indien het document **niet** tot in het grijze bereik van de schaalverdeling staat: houd het document in deze stand vast en verdraai het instelwiel totdat de wijzer naar de rechterkant van het document wijst.

  De wijzer geeft de benodigde rugdikte (A–G) weer. U kunt het document nu inbinden (zie volgende pagina).

3. AA-adapter erin hangen

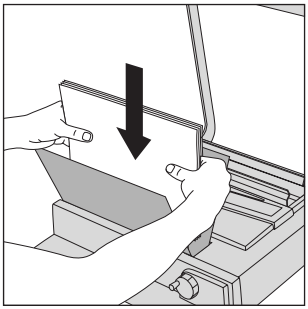
Als u minder dan circa 40 bladen (80 g) wilt inbinden, moet u de AA-adapter gebruiken.

- Hang de AA-adapter verticaal op de voorste rand van de inbindschacht.

4. AA-rugdikte nauwkeurig instellen

- Schuif het in te binden document zo ver mogelijk in de meetinrichting van de AA-adapter en lees de waarde af.
- Verdraai het instelwiel totdat de wijzer op de gemeten waarde staat.

  U kunt het document nu met een AA-omslag inbinden (zie volgende pagina).



1

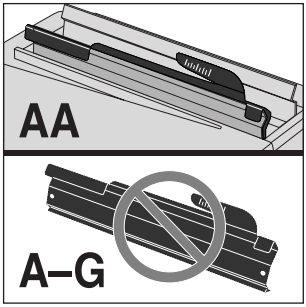
Inbinden

1. Document in de omslag leggen

- Plaats de omslag in de documenthouder.

  Tip: De grootte van de rugdikte vindt u op de metalen rail in de omslag.
- Lijn het document zodanig uit dat alle bladen recht op elkaar liggen.
- Leg het document in de omslag.

  Let erop dat de afstanden tot de linker- en rechterrand van de omslag gelijk zijn en dat alle bladen de metalen rug van de omslag raken.



2

2. AA-adapter

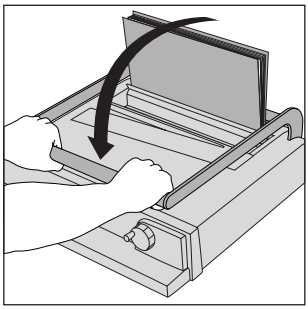
- Als u een omslag met **rugdikte AA** gebruikt:
  Overtuig uzelf ervan dat de zwarte AA-adapter erin is gehangen. (zie *AA-adapter erin hangen* op pagina 29).
- Als u een omslag met **rugdikte A tot en met G** gebruikt:
  Indien de zwarte AA-adapter zich in de inbindschacht bevindt, neemt u de adapter eruit.

3. Inbinden

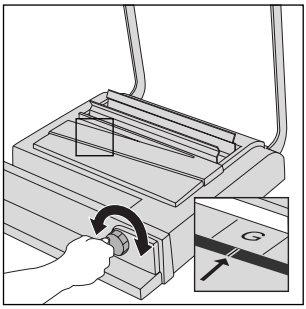
- Klap de inbindhendel helemaal naar boven.

  De kleminrichting in de inbindschacht is nu volledig geopend.
- Plaats de omslag in de inbindschacht.
- Druk de inbindhendel helemaal naar onderen.
- Neem het kant-en-klaar ingebonden boek eruit.

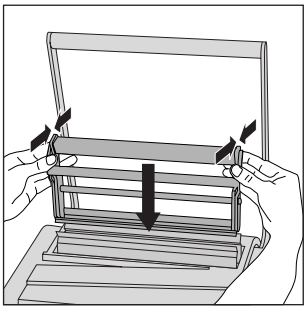
  *U kunt een ingebonden boek **maximaal driemaal** opnieuw openen om bladen eruit te nemen of toe te voegen (zie volgende pagina).*



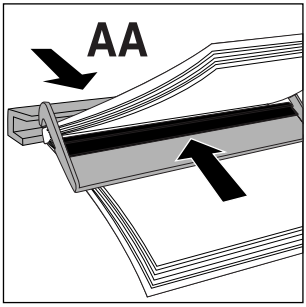
3



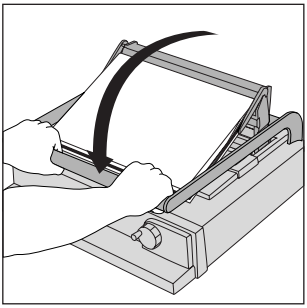
1



2



3



4

Ingebonden boeken weer openen

U kunt een ingebonden boek **maximaal driemaal** opnieuw openen om bladen eruit te nemen of toe te voegen.

1. **Apparaat voorbereiden**
   - Klap de inbindhendel helemaal naar boven.
   - Verdraai het instelwiel totdat de wijzer naar de pijl in het G-bereik van de schaalverdeling wijst.
   - **Belangrijk!** Indien de zwarte AA-adapter zich in de inbindschacht bevindt: neem de adapter eruit.

2. **Openingsmechanisme erin zetten**
   - Druk het openingsmechanisme boven met beide handen samen en plaats het in de inbindschacht, zodat de groene pijl zichtbaar is en naar boven wijst.

3. **Openingswig erin leggen**
   - Leg de openingswig ongeveer in het midden van het boek en schuif de wig zo ver mogelijk naar de rug toe.

     De zwarte kant van de openingswig moet naar de rug van het boek wijzen.
   - **Uitsluitend bij kartonnen omslagen met rugdikte AA:** steek de openingsrug in de sleuf van de omslag.

4. **Openen**
   - Hang de openingswig op het openingsmechanisme.

     De rug van de omslag moet naar het apparaat wijzen.
   - Druk de inbindhendel helemaal naar onderen.
   - Neem de omslag samen met de openingswig eraf en trek de openingswig er voorzichtig uit.

     De band is geopend. U kunt nu bladen eruit nemen of toevoegen.
   - Om het openingsmechanisme uit de inbindschacht te verwijderen: Klap de inbindhendel naar boven, druk het openingsmechanisme boven met beide handen samen en neem het mechanisme uit de inbindschacht.